



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

LANSAMENTU KAMPAHNA MTV EXIT IHA TIMOR-LESTE ATU KOMBATE TRÁFIKU UMANU

18 Junhu, 2010 (Dili) - Kampanha MTV EXIT ohin loran ne'e aviza lansamento iha Timor laran ho iniciativu atu kombate tráfiku umanu liuhusi eventu oin-oin lubuk ida no ho programa televizaun. Kampanha ne'e sei komesa ho tranzmisaun "Diretu MTV EXIT iha Dili" konsertu gratiuita bo'ot ne'e halo iha Junhu 25 apresenta husi artista senior sira Timor-Leste nian no artista megastar Indonesia mak Superman is Dead (S.I.D.).

MTV EXIT (hapara/halakon exploitasau no tráfiku) ne'ebé Organizasaun MTV EXIT mak prodús iha parseria ho EUA nia Agency for International Development (USAID) iha Timor-Leste. Kampanha ne'e hetan apoiu husi Governu Timor-Leste, IOM no Alola Foundation.

25 Junhu konsertu direitu iha Dili sei apresenta iha Kampu Demokrasi ho oras 6.00pm no hein katak atu atrai maluk sira liu husi 15,00 nebe'e mak favorite/gosta musika. Ida ne'e akompanha mo'os ho S.I.D. no mo'os musika favorite husi Ego Lemos, 5 de Oriente, Rai Nain, Detective no Diosis Putri Band. Konsertu ne'e sei informa joven foinsae kona ba sinais perigu tráfiku umano no prevene sira ho informasaun importante no materiais atu proteje sira nia-an ne'ebé hetan exploitasau.

Durasaun konsertu sei uza atu prodúz programa televizaun espesiál ne'ebé sei sai direita iha TVTL. MTV EXIT mo'os sei fo sai aviso asistensia publico nebe'e target liu ba isu migrasun seguru.

Liu husi 2.5 ema rihun nebe'e mak hetan tráfiku umano iha tinan-tinan, ho vitima mayordade mai husi Region Asia-Pasifik. Konsertu ne'e sei kontra no fo poder ba joven foinsae atu bele indentifika sinais perigu husi tráfiku umano. Komprensaun diak ba isu ne'e sei fo valor iha vida.

"Ami hakarak eventu ida ne'e bele sai diak ba kampanha MTV EXIT iha Timor-Leste," Simon Goff haktuir, Executivo Direito MTV EXIT. "Poder no influensa husi musika mak sei sai poder diak hodi muda. Liu husi unika eventu oin-oin no programa televizaun ami hakarak atu usa poder ida ne'e; hodi informa no mobiliza joven foinsae liu husi luta/funu hasoru tráfiku umano."

"Tanba líder mundiál nian luta kontra tráfiku umanu, Governu Estadus Unidus fiar katak kampanha MTV EXIT nian ne'e importante tebes para luta kontra tráfiku umanu ne'e" Jonathan Henick, Adidu Asuntus Estranjeirus EUA nian iha Timor-Leste mak hatete. "Liuhusi USAID, iha fó tiha ona apoiu ba atividade sira MTV EXIT nian iha Ázia laran tomak. Ne'e importante liu mak lansamentu kampanha ne'e iha-ne'e, iha Timor-Leste, ne'ebé komprende di'ak liu kona-ba problema sira par abele ajuda ita hodi trata problema sira tráfiku nian antes problema hirak-ne'e sai boot liu."

Porta voz MTV EXIT Timor-Leste Anito Matos mak sai nu'udar protokolu ba konsertu iha Dili no mo'os sei apresenta ho lian Tetum kona ba tráfiku umano, MTV EXIT's mak dokumentos nebe'e claro iha regiao. "hau senti haksolok tebes atu partisipa ba kampanha importante ne'e," haktuir Matos. "hau hein katak liu husi hau nia involvemento ba konsertu no kampanha MTV EXIT bele sai hanesan lisaun ida ba ema rihun ba rihun kona ba trajiku nebe'e nudar loran moderno atan nian."

MTV EXIT hamutuk implementa ona 24 konsertu haleu Asia liu husi tinan rua liu ba, inklui eventu iha Thailandia, Laos, Cambodia, Nepal, Taiwan, Filipina, Vietnam no Indonesia.

Parseru Ofisial: TVTL, Timor Post, Suara Timor Lorosae, Journal Diario Nacional, Hotel Timor
Ba informasaun claro, bele kontaktu ba:

Matt Love, MTV EXIT Campaign Manager, matt.love@mtvexit.org 737 2117
Lisa Rogers, USAID Communications Officer, lrogers@usaid.gov 730 5947

Hola parte ba solosaun nee. Hamutuk luta halakon exploitasau no trafiku umano

Informasaun seluk tan:

MTV EXIT

MTV EXIT (halokon exploitasau no trafiku umano) campanha ida nebe'e manan premio ho inisiativu atu hasae kompresaun no aumenta prevensaun ba trafiku umano no exploitasau. Lansamento MTV EXIT halo iha europa iha tinan 2004, parseru ho Swedish International Development Cooperation Agency, Sida, no habelar haleu asia hamutuk ho USAID in 2007. agora MTV EXIT produz ona dokumentari barak no program seluk ba trafiku umano, inkliu fa'an ona; especial MTV EXIT aprezensta husi Lara Dutta, especial MTV EXIT aprezensta husi Lusy Liu; iha trafiku umano, aprezensta husi Angelina Julie; liu husi versaun lingua lokal dozia ida nebe'e apresenta husi artista husi Asia; filme badak; avisu servisu publiku; no animasaun. MTV EXIT no radio famoju halo kolaborasaun kona ba video anti eksplotasaun ba sira nia kantiku nebe'e presisa, nebe'e aprezensta premeiro iha rede mundial MTV ih dia 1 de Maio 2008. MTV EXIT establese ona parseiru ho organizasoens naun govermentais liu 100, distribui ona rihun atus ba atus brosur kona ba anti trafiku umano liu husi lingua liu 25, no konsege atinji rihun ba rihun joven foinsae kona ba mensagen anti trafiku iha konsertu no festival musika nebe'e sai iha R.E.M., Radiohead, the White Stripes, The Hives, Thievery Corporation, no atus ba atus artista internasional no local. Ba informasaun klaru bele haree iha www.mtvexit.org.

Trafiku umano

Trafiku umano mak defini husi Nasoes Unidos nebe'e "rekrutamentu, transportasia, no simu ema atu ba sexualmente ou ekonomikal exploitasau liu husi husi obrigatorio, bosok/lohi, vialensia, ou manipulasaun ho objektifu atu hetan funan/lukro. UN estimasi katak iha tempo ne'e vitima 2.5 rihun ba rihun iha mundo, ho mayoridade vitima husi Asia no pasifik. Ida ne'e halo komerse ilegal boot ida depois halo tiha veneno, liu husi trafiku kriminal hetan liu US\$10 tokon ba tokon iha tinan-tinan liu husi sosa no fa'an ema umano. Dala barak liu vitima mak joven foinsae mane no feto – demokratis MTV EXIT – ba ema sira nebe'e moris a'at/la lo'os no hakarak tebes moris iha vida diak liu tan.

Fundasaun MTV EXIT

Lansamentu iha tinan 2003, Fundasaun MTV EXIT mak UK-based Charity (Reg. No.1103267) nebe'e mak ho objektivu atu utiliza no maximixa poder rede MTV atu eduka joven no adultu sira kona ba isu sosial no direitu umanu nebe'e importante. Fundasaun ne'e produz programa multimedia no eventus sira atu hasae komprensaun no influensia atetude no hahalok kana ba isu ne'e, no mo'os fo inspirasaun ba joven foinsae atu foti asaun. Nunee mos, fundasaun ne'e buka atu suporta organizaun naun govermentais sira nebe'e servisu iha baze atu resolve isu sira ne'e no fo resultado mudansa positiva.

Kona ba Rede MTV iha Asia

Rede MTV, unidade ida husi Viacom (NYSE: VIA, VIA.B), mak kriador mundial preimeiru kona ba programa no informasaun haleu plataforma media hotu. Rede MTV iha Asia kompostu husi kanal tipu ida iha regiaun nee: MTV, rede televisaun nebe'e bo'ot liu iha mundo no tipu multimedia premeiru ba joven foinsae; Nickelodeon, tipu divertimentu primeiru nebe'e ekskluvamente dedika ba labarik sira; no VH1, rede video musika nebe'e ajuda hare adultu atu halo koneksaun ho musika nebe'e sira gosta. Rede MTV iha kanal sira no programa servisu hanesan tuir mai ne'e iha Asia do sul no osidente: MTV Asia, MTV China, MTV India, MTV Indonesia, MTV Mandarin, MTV Pakistan, MTV Filipina and MTV Thailandia, Nick Asia, Nick India, Nick Indonesia, Nick Pakistan, VH1 India, VH1 Indonesia no VH1 Thailandia. Negosiu MTV and Nickelodeon mos inklui produtu tipu konsumedor, programa faan no media digital inklui *online no wireless*.

USAID

USAID, the United States Agency for International Development, mak ajénsia independente Governu US ne'ebé simu matadalan politika enstrangeiru husi sekretariadu Estadus Unidos. Desde 1961, USAID sai ona nudar agensia US principal atu fo asistensia ba nasau sira iha mundo tomak atu rekopera desastre, sai husi pobreza, no halo reformasaun demokratiku. USAID servisu iha Timor Leste desde 1999. Hodí hola parte iha parseiru komprensive entre Timor Leste no Estadus Unidos, USAID ohin loron fó apoiu ba esforsu ba governasaun demokrátku; servisu saúde, inklui bee, saneamentu no ijene; no dezenvolve ekonómiku.